

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár: Negyedévre . . . 20000 K.

Hirdetések: négyzetcentiméterenként.

Nyitlár soronként 2000 K.

Telefon: (szerkesztőség) 63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon: (kiadóhivatal) 63. szám.

## Törvényhatósági Közgyűlés

II. Rákóczi Ferenc emlékének hódolt Rákóczi megyéjének közönsége — Emödy László th. biz. tag ünnepi beszéde — Gróf Bethlen István miniszterelnököt üdvözölte, ragaszkodásáról és egyhangu bizalmáról biztosította a Törvényhatóság — Megbélyegezte a nemzet érdekei ellen vétő sajtó magatartását — 250 tárgyat intézett el a közgyűlés

Sátoraljaujhely, április 20.

Dicső emlékeztű nagy fejedelmünk, II. Rákóczi Ferenc születésének 250-ik évfordulója mélységesen benső, ünnepi hangulatúvá avatta Zemplénvármegye tavaszi közgyűlését.

Az ősi vármegyeháza történelmi levegőjű nagytermében öröközőld koszoru fonja körül a vezérlő fejedelem arcát s kuruckorbelt, a nemzet nagy küzdelmeiben, dicsőséges csatákban megtépett, a nagymajtényi sikon letörött zászlók bólongatnak a nagy számban összesereglett késői utódok felé, hogy Rákóczi szelleme ezuttal is a lelkünkbe világítson — a nehéz jelenben a dicsőséges multba visszapillantó magyarok lelkébe.

Szell József főispán tíz óra-kor nyitja meg a közgyűlést s kegyeletos szavakkal emlékezik meg a törvényhatósági bizottság halottairól: Kazinczy Andorról, dr. Tátray Dezsőről és Desseffy Gézáról. Indítványára a közgyűlés emlékküvet jegyzőkönyvében megörökíti s családjaikhoz részvétiratot intéz.

Majd állva hallgatja meg a törvényhatósági bizottság elnöklő főispánnak II. Rákóczi Ferenc emlékeztetének megszentelésére szánt nemesveretű szavait. Történelmi multunk kimagasló alakjának jellem-nagyságát festette alá, a történelmi meglátás képességével emelve ki a nagy fejedelem glóriás alakját, aki valóságos inkarnációja volt az áldozatos hazaszeretetének, aki nagy volt a békében, a harcmezőn, de a legnagyobb, a legmagasztosultabb tragikus bukásában, akinek eszményei, életfolyása arra intenek, hogy akkor lehetünk hozzá legmél-tőbbak az emlékezésben, ha

egyek leszünk az áldozatkész hazaszeretetenben, a nemzeti ér-zésben, a megértésben és az összetartásban.

Elnöklő főispán mély gondolatokat átfogó beszéde után Emödy László th. biz. tag mondotta el az itt egész terjedelmében közölt ünnepi beszédet:

Méltóságos Főispán ur! Mélyen tisztelt Törvényhatósági Bizottság!

A közelmultban egy üzenet jelent meg a szabadkai „Princip” című nagy-szerb, helyesebben pánszláv politikát hirdető újságban. Az üzenet nekünk, magyaroknak, e megcsontított ország közönyös, fáradtlelkű, beteg. — csupán az egyéni érvényesülésben, a személyi és pártharcokban ép és egészséges, tevékeny és fáradhatatlan magyarjainak szólt.

A mai idők vad rohanásában a létért vívott küzdelmek folyton tartó súlyos támadásai között oly könnyen elhangzik a baráti meleg érzés intő szava is, az ellenséges gyűlölet ádáz acsarkodása is.

Halljuk, halljuk . . . és még sem halljuk meg. Nem hallja meg, nem dolgozza fel, nem emésztí meg éppen a lelkünk, ennek az óvó szeretetnek és ennek a megsemmisítésünkre törő vad indulatnak a közös cimmzettje.

Pedig a Princip üzenete husunkba és vérünkbe vág.

Azt mondja a szerb újságíró: *Magyarország az egyedüli tatár-bástya, amely a régi Európából, az életerős, fiatal államalakulások gunyjára és bosszantására, továbbfejlődésünk akadályaként még fennmaradt. Ha ledöntjük e tatár-bástyát, aminthogy le kell döntenünk, megsemmisítettük győzelmünk teljes kihasználásának egyetlen komoly akadályát.*

A szavakban talán lehet eltérés, de magát a lényegét híven idéztem.

Ime egy sötét felleg, amely siet beárnyékolni a megszükkült ma-

gyar égnek azt a kevés derűségét is, amit a végzet számunkra meghagyott.

*A magyar sors egész tragikuma benne van és benne reszket ebben az üzenetben, amely tartalma szerint is, közreadásának körülményeinél fogva is, nem más, mint kevély, kihívó, zordon hadüzenet.*

Vád egy nagy, ezeresztendő mult ellen, amely kitörölhetetlen betűkkel írta be emlékeztét a történelem nagy könyvébe.

Vád a kobzosok, vének és táltosok ellen, akik Attila örökségének ígretét hirdették egy pásztor-népnek.

Vád a vezérek ellen, akik ennek az ígretnek a kard sújtó erejét s a vér engesztelő áldozatával szereztek fogantat.

Vád a nép ellen, amely nem felejtette el kobzosai, vénjei és táltosai tanúságtételét s vezérei hívó szavára lelkes elszántsággal indult el ősl hazájából, hogy a Kárpátok hágóin leereszkedve, vére hullása árán is birtokába vegye a megígért örökséget.

Vád e nemzet nagy királyai ellen, akik ebből a pásztor-népből államalkotó nemzetet formáltak, amely ezer éven keresztül híven teljesítette a keresztény közösségbe való tartozásának felsőbbrendű parancsait s emellett pogány elszántsággal védelmezte ezt a keresztény kulturát s szenvedett ennek védelmében tatárdulást és másfél évszázados török hódoltságot.

Pedig az utóbbi negyedfélszáz évben csaknem folytonosan harcolni volt kénytelen a saját alkotmányos jogaiért is s a nyugati kultúra védelméből és az ebből az önvédelmi harcából származott vérvesztések nem egyszer juttatták az ájultsághoz hasonló állapotba, amikor életbenmaradása is kétségnek látszott és szinte lehetett várni, hogy mikor zendül meg a circumdederunt.

De mi ez: elmulás, sir, halotti zsolozsma, hová jutottam?

*Hiszen ma örömnepet ülünk, a legideálisabb magyar, a láng-lelkű nemzetvezér: II. Rákóczi Ferenc születése 250 éves fordulójának örömnepét.*

Hát nincs e meg minden okunk arra, hogy ezen a napon mind ezen a magyar földön riadjanak a harsonák, dörögjenek az ágyuk,

zugjanak a harangok, annak a nagy embernek tiszteletére, akinek egy hosszú emberöltőn keresztül nem volt jóformán egyetlen gondolata, egyetlen érzése, sem öröme, sem bánata, amelyet nem a legtisztább, legnemesebb és legemésztőbb hazaszeretet szűrőjén bocsátott keresztül?

*Nincs-e meg az oka és külön jogcíme ennek a vármegyének ar-ia, hogy különös fényel és melegséggel ünnepeljen, amidőn neki adatott meg a tisztesség annak idején, hogy az életbe indithassa a későbbi nagy embert?*

Amely vármegye azután is, hogy a borsi-i fészkekből szárnyára bocsátott saslélek a magasba szök-kent és kibontotta a szabadság zászlóit, ott volt amerre e zászlók megfordultak, hiszen főispánja: *Barkóczy is katonája volt a nagy fejedelemnek. Ezenkívül ismételt is látta a nagy fejedelem vezetése alatt határai között országgyűlésre gyülekezni az ország rendeit, a nemességet, az egyházi és világi méltóságokat, az akkori politikai magyar nemzet színe-javát.*

Elfelejtethjük-e különösen annak az országgyűlésnek emlékét, amelyen a nyolc éves szabadságharc legorszondöntőbb eseménye játszódott le, *amelynek eleven ábrázolása e történelmi falakról oly meghiúten tekint le ránk: elfelejt-hetjük-e az Ónodinak nevezett, valójában azonban Sajókörm határában lefolyt országgyűlést, amelyen Rakovszky, a turóczi alispán, elvérzett Bercsényi és mások csapásai alatt, Okolicsányi, a főjegyző pedig megsebesült, s utóbb szintén életével fizetett s amely gyűlésen elhangzott a sokat emlegetett és bírált abrenuntatio?*

Nem, mi mindezeket nem felejtethjük el, de nem felejtettük el a nyolcvéves szabadságharcnak egyéb mindezeket tulterjeszkedő vonatkozásait és emlékeit sem.

Elfelejtettük volna-e mindezeket mi, akiknek a gondviselés egykor olyan tanítót adott, mint a nagy fejedelem, aki a csehországi neuhausi kolostorban, elszakítva anyjától, testvérétől, hazájától, fedezte Magyarország térképét s azon Munkács várát, amelyet hőselkü anyja: Zrinyi Ilona három évig védett vele együtt, a 10—12 éves gyermekkel, s ekkor nem bir magával, szívére tolnak ennek a közelmult hős-kornak em-

Egyes szám ára 1000 K.

lékei s felindulva kiáltja az ámuló szerzetesnek: „nem lehet a multat oly könnyen elfelejteni!”

*Hát mi is azt mondjuk: nem lehet a multat elfelejteni.*

Elvonul előttünk az egész nyolc éves nemzeti háboru minden di-csőségével és gyászával.

Látjuk a félszemű Bottyán apó lovasrohamát a győri sáncok ellen, Esztergom megvívását, a kölesdi harcot, amelyben 3000 rác pusztult el Béni Balog Ádám kurucainak csapásai alatt s amelyről azt mondja az énekes:

„A kölesdi harcon, a kölesdi harcon  
Hej én is ott voltam, elejének vágtam,  
Elejének vágtam, közepét bontottam,  
Mint kaszás a füvet, döntöttem, ron-  
[tottam.]

Látjuk aztán Bezerédy, Ocskay s más neves kuruc vezérek mesebe illő harci tetteit.

Megjelenik előttünk Bercsényi Miklós, a szikrázó szellemű, heves természetű nagyur, a hű Vay Ádám, a józan eszű, becsületes, vén kuruc s a nyilt eszű, gyakorlati irányú, de rejtélyes jellemű Károlyi Sándor, az Eszterházyak, Sibrik, b. Sennyei, Klobusiczky és akit előbb kellett volna említenem, mert a haza és ura iránt való hűségben senkisék multa felül, a költői lelkű Mikes Kelemen, a rodostói szürke napok enyhén borongó humoru krónikása.

Látjuk aztán a vég kezdetét is, a reménységek alászállását, a zászlók alól való elpártolást. Halljuk, amint a talpig vasban behozott Ocskay után Ujvárbán megcsördül a felvonóhid lánc s megszólal a sirató dal:

... Kár vala Ocskay Lászlónak  
Ilyen nagy vitéznek, lenni árulónak,  
De nem kár hazáját, véret eladónak!  
Szemeit kivájni, fekete hollónak!

Halljuk: miként kér kegyelmet az ugyancsak árulása miatt Sárospatakon a vesztőhelyre vitt Bezerédy a fejedelemtől: „jusson eszébe kegyelmesen felségednek, hogy én ezen láncra vert két kezemmel 72 császári tisztnek oltottam ki életét felségedhez való hűségemben.”

Látunk, halunk, érzünk mindent.

És közben úgy érezzük: „fel szakadnak e dicső magyar nemzet sebei.”

Felszakadnak, mert hiszen amiért te küzdöttél nagy fejedelem, a régi szép történelmi Magyarország, amelynek a te örökké igaz mondanád szerint csak nyugodt életre és bölcs kormányzatra volt szüksége, nincs meg.

Szülőhelyeden: Borsiban cseh finánc kutat a trianoni határ felé a csonkaországba igyekvő utas zsebében.

És cseh szó, cseh muzsika, cseh szemfényvesztés zavarja Kassa ősi székesegyházában siri nvugalmad csendjét, ahova pedig husz évvel ezelőtt az egész Magyarország kegyelele helyezte hamvait örök pihenőre.

Szükségünk van nekünk, oh igen nagy szükségünk van, nagy fejedelem, a te bölcs, igazságos, keresztényileg kegyes, minden pártoskodást gyűlöelő, minden korlátoltság eldöntélein felülemelkedő nagy szellemednek állandó vigasztalására.

Oh jelöld ki nekünk az utat, hogyan, mily eszközökkel, merre haladjunk, gyűjtsd fel lelkünkben és lobogtasd a hazafiság hamvadó tüzet; taníts meg te nagy lemondó a lemondás, az önfeláldozás keresztényi nagy erényeire; legyen életed és halálod egyetlen nagy tanúság, amely bennünk új tüzeket és új lelkesedéseket szítson és ébresszen.

A nagy fejedelem emlékeztetéhez minden gondolatfűzésében méltó emlékbeszédet, mai vonatkozásait is átértve, megilletődötten hallgatták meg a bizottsági tagok és elemmentáris hatását igazolta a befejeztével felugró taps, amely kísérte az elnöklő főispánnak azon indítványát is, hogy a közgyűlés fejezze ki a szónoknak köszönetét és a beszédet egész terjedelmében foglalja jegyzőkönyvébe.

Bernáth Aladár alispán mindenre kiterjedő, gondos részletességgel előterjesztett évnegyedes jelentését, mely a lapunkban többször ismertetett s a közigazgatást s a vármegye közönségét érdeklő események időrendi összesítése, hozzászólás nélkül vette tudomásul a közgyűlés.

Egyhangulag tette magáévá a társörvényhatóságok azon megkereséseit, melyekben gróf Bethlen István miniszterelnök iránt a franküggyel kapcsolatban bizalmukat nyilvánítják s határozatilag kimondotta, hogy az állandó választmány javaslatának elfogadásával

*Gróf Bethlen István miniszterelnököt törhetetlen bizalmáról biztosítja, vele szemben meg-ingathatatlan bizalmának és erős hitének ad kifejezést, hogy kipróbált hazafiságának sikerülni fog ebből a mások rövidlátásából és hibájából előidézett káros helyzetből az országot kivezetni.*

*Kifejezést ad a vármegye közönsége abbéli meggyőződésének, hogy a mai súlyos változások között egyedül őt tartja alkalmasnak hazánk sorsának irányítására és elítéli mindazokat, akik hazánk érdekeivel ellentétesen országunk ellenségeivel összefogva politikai szempontból igyekeznek a szerencsétlen franküggyet kihasználni.*

Hasonlóan egyhangú állásfoglalással ítélte el a törvényhatósági bizottság a sajtó azon részének magatartását,

amelyik a nemzet érdekeivel szembe helyezkedve, kicsinyes politikai célok érdekében meggondolatlanul igyekszik aláadni a külföldön is a nemzet becsületét s legnagyobb akadályozója az annyira szükséges nemzeti egység megteremtésének.

## Holnap van az iparosság országos demonstrációs napja

**Gyűlések a vidéken s Budapestén — A fővárosi nagygyűlést a régi képviselőházban tartják meg — Az iparosság az egyfázisú forgalmadórendszerért, a munkásbiztosító reformjáért s az anyagbeszerző központ ellen**

Az Ipartestületek Országos Szövetsége az Ország minden részéből felhangzó kívánságoknak megfelelőleg elhatározta, hogy április 22-én egy a fővárosban, mint a vidéken demonstrációs napot rendez, hogy ezzel is felhívja a kormánykörök figyelmét az iparos társadalom súlyos helyzetére.

Az iparosság mostani megmozdulásával is hangsúlyozni kívánja, hogy tudja az ország katasztrófa- gazdasági helyzetét és nem akar kibujni a reá méltán háramló terhek viselése alól, de csak a lehetőség határain belül. Az iparosság a hazának mindig az egyik legmunkásabb, legszorgalmasabb dolgozó rétegét alkotta és ma is csak az élet lehetőségeinek biztosításáért küzd.

### A nagygyűlés programja

Az Ipartestületek Országos Szövetsége az április 22-én tartandó gyűlések programjára vonatkozólag köriratot intézett az összes ipartestületekhez és társulatokhoz a rendezés egységességének biztosítására. A gyűléseken az iparosság mellé felsorakoznak a kereskedővilág képviselői is. A demonstráció április 22-én d. e. 10 órakor lesz egy a vidék városai- ban, mint Budapestén. A fővárosi nagygyűlést a régi képviselőházban tartják meg, s azon a vidék is képviselteti magát.

A budapesti demonstrációs gyűlést Pálffy Dániel elnök nyitja meg, majd Farkas Elek, Füredi Lajos és Dobsa László dr. terjesztik elő a határozati javaslatokat, az adóterhek könnyítése, az anyagbeszerző központ és a betegsegélyezési törvény reformjának ügyében.

### A határozati javaslatok

Az adóterhek könnyítésére vonatkozó határozati javaslatban az iparosság felhívja a figyelmet a rendkívül súlyos gazdasági helyzetre és a nagyfokú munkanélküliségre. Az iparosság kéri a pénzügyi kormányzatot, hogy szüntesse meg azt a mai tarthatatlan gyakorlatot, hogy kereset- és jövedelem nélküli iparosokra indokolatlanul magas adókat vetnek ki. Szükséges, hogy az adókat az egész vonalon mérsékeljék és hogy a kivetést ne besugások, becslések alapján, hanem az adó-

Az iparkamarai tagválasztás sok elintézése után gyors egymásutánban pergett le a 250 ügyet felölelő tárgysorozat, amely hű tükre annak a munkásságnak és kötelességteljesítésnek, melyet a vármegye közigazgatási tisztikara annyi odaadással teljesít.

zási évek alatt elért tényleges tiszta jövedelem alapján végezzék és hogy a munkátlansággal küzdő iparosokat az adóterhek viselése alól ideiglenesen mentesítsék.

Megállapítható, hogy a forgalmi adó mai rendszere az ipari termékeket feleslegesen megdrágítja, adminisztrálása felemészti a befolyó jövedelmeket és fenntartása sem az állam, sem a közönség, sem az ipar és kereskedelem szempontjából nem kívánatos.

Ezért az iparosság kívánja az általános forgalmi adóterhek csökkentését, az ezzel járó adminisztráció leépítését s az egy fázisú forgalmi adórendszer bevezetését, amely szerint minden cikk és termék az első feldolgozás helyén, behozatal esetén pedig a vámnál adózik, hogy a forgalmi adóval a feldolgozó iparnak és az értékesítő kereskedelemnek sem dolga sem felelősége ne legyen. Ezzel együtt kéri az iparosság a fényűzési forgalmi adó teljes eltörlését.

A második határozati javaslat az állami anyagbeszerző központ felállítására ellen tiltakozik, míg a harmadik a munkásbiztosító pénztár ügyéről szól. Az iparosság sürgeti a kormány által már megígért betegsegélyező és balesetbiztosítási törvény haladéktalan megalkotását és az önkormányzat életbe lépését.

**„Ikar Ön ideálisan szép, egészséges és formás lenni?”**

A művelt világ egyik legelső uttörő és a testformálás terén ma is vezető intézete a

**Dr. Reich-féle Zander-intézet**

IV., Semmelweis-u. 2. Tel. J. 4-12

Egy nap alatt is csodás eredmények. Ugyanitt Diathermia, Quarz, vízkezelések, szensavas fürdők, Ischiás, Rheuma gyógyítása, testgyógyítás, ludtalpgyógyítás. Levelekre válaszolunk. Prospektus.

**Kovács Balázs Saujhely.**

Wekerle-tér 5. (Főtőzsde szomszédságában)

Elvállai mindennemű

**férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.**

**Raktáron mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben**

## H I R E K.

— **Személyi hír.** Arról értesülünk, hogy báró Waldbott Frigyesné szül. Mária-Alice királyi hercegnő e hó 20 án Sátoraljauhelyen egészséges leánygyermeknek adott életet. A legszelebb körökben kelti városunkban is ez az örvendetes családi esemény a legőszintébb örömet. De talán mindenki másénál fölzengőbbet azoknak az anyáknak lelkében, akiknek az élet ezer gondjaival és bajaival súlyosított szenvedések óráiban a Stefánia Egyesület elnöknőjének, a fenséges asszony jószágos lelkének gondozása, támogatása, istápolása nyújtott enyhületet nekik és csecsemőknek táplálékot, ruhát, elűzve az élet keserűségeit a legszentebb anyai örömek mellől.

— **Házasság.** Néhai Madzsar Károly dr. és neje néhai Unger Irma fia, Madzsar Károly dr. városi ügyvezető orvos április 27-én d. e. 1/2 órákor vezeti oltárhoz a helybeli rom. kath. templomban Chudovszky Móric dr. közkórházi igazgató, neje szül. Unger Margit s néhai Chudovszky Málné szül. Fekete Irén leányát Piroskát.

— **Gazdasági Egyesületi közgyűlés.** A Vármegyei Gazdasági Egyesület elnöksége értesíti tagjait, hogy az Egyesületnek f. évi április hó 21. napjára kitűzött tavaszi közgyűlése, mert azon a tagok határozatképes számban meg nem jelentek, megtartható nem lévén, az újabb közgyűlés f. évi ápr. hó 30-án d. e. fél 11 órákor Sátoraljauhelyen az Egyesületnek a vármegyeházán levő irodájában lesz megtartva, amely alkalommal a megjelentek fognak jogérvényesen határozni. — **Tárgysorozat** ugyanaz.

— **Főtárgyalás.** A mult hó folyamán egy Szerencs melletti patakban zsákba varrt gyermekholttestet találtak. A nyomozás megállapította, hogy a kisfiu holtteste Boros Piros szerencsi lány házasságon kívüli gyermeke. Az ujhelyi törvényszék Emődy-tanácsa által e hó 19-én megtartott főtárgyaláson Boros Piros gyermekölés és nagyanyja özv. Turóczi Mártonné szándékos emberöléssel voltak vádolva. A vádirat szerint a csecsemő száját rongyokkal betömve, megfojtották és a holttestet zsákba varrva a patakba dobták. A vádlottak tagadták a terhükre rótt bűncsekményt, azt állítva, hogy a gyermek holtán született és csak a szégyent elkerülendő akarták a kis holttestet eltüntetni. A meghallgatott orvosszakértők szerint nem volt megállapítható, hogy a kisfiu holtan vagy élve született és így a törvényszék bizonyíték híján mindkét vádlottat

felmentette.

— **Kérelem a város közönségéhez.** A város utcáit és tereit szegélyező sorfák közül azokat, amelyek időközben elpusztultak, ezévből nagy költséggel ismét pótoltuk, egyes utcákon pedig teljesen ujonnan ültettünk facsemetétet, hogy városunkat szebbé, levegőjét pedig kellemesebbé és egészségesebbé tegyük. Minthogy az előző években ültetett facsemeték közül egyesek gondatlansága miatt csak igen kevés maradt meg, arra kérem a város közönségét, hogy a nagy költséggel ültetett fákat kimélje és legyen segítségére a hatóságnak abban, hogy azokat mások ne rongálhassák.

A háztulajdonosokat különösen kérem, hogy a házaik elé ültetett fákat és facsemetétet időközönként öntöztessék, ápolják, mert csak így tudjuk azokat megmenteni a pusztulástól. Minthogy utcáink, tereink fásítása mindnyájunk közös érdeke, hiszem, hogy városunk közönsége szíves készséggel tesz eleget e felkérésnek és jön segítségére a hatóságnak a nagy költséggel ültetett s fentartott fák gondozásában. — **Dr. Orbán Kálmán** polgármester.

## S P O R T.

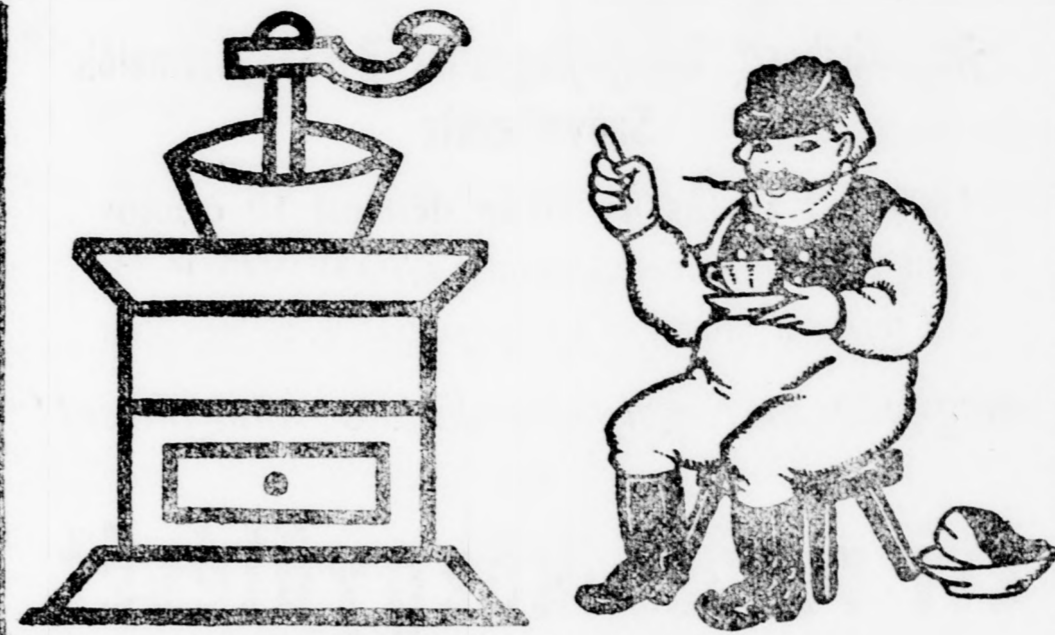
## Az ujhelyi csapatok újabb veresége

A vasárnapi bajnoki forduló újabb negatív eredményeket hozott az ujhelyi egyesületeknek. A gyengén felálló SAC. mindkét pontját Miskolcon hagyta s nem tudott itthon pontot szerezni a lelkesen játszó Egyetértés sem, mert az MVSC. ha öngóllal is, de győztesen került ki a mérkőzésből. A mérkőzés végén a SESC. vezetőségének hibájából olyan sajnálatos és sportszempontról is eléggé el nem ítéhető incidens történt, mellyel kénytelenek vagyunk külön foglalkozni.

**MMTE—SAC 3 : 0 (3 : 0).** A miskolci csapat az első félidőben fölányban van a tartalékos atlétákkal szemben s már az első percben megszerzi a vezető gólt. A 25-ik percben Rietz kettőre, s 9 perc múlva Parragi háromra szaporítja a gólok számát. Szünet után a SAC. veszélyesebben és többet támad, de belső csatáink a legjobb gólhelyzeteket is kiaknáztalanul hagyják.

**MVSC.—SESC. 2 : 1 (1 : 1).** A mindvégig szakadó eső a pályát annyira feláztatta, hogy a játék vízi polóhoz hasonló, teljesen irreális csapkodás volt. Ez okozta, hogy a vasutas csapat teljesen formán alul szerepelt és a lelkes, rámenős játéku Egyetértés nemcsak, hogy egyenrangú ellenfél volt, de a játék végén kapujához szögezte a vendégeket. A játék hullámzó képet mutat és mindkét csapat több gólhelyzetet hagy ki,

## Csak Franck a kávédarálóval.



Száz esztendő óta  
Járja ez a nőta.  
Sódar, kolbász, dagadó  
**FRANCK-os kávé csak a jó!**

míg végre a 26. percben Kocsordi gólt rug. A MVSC. Pataky szabadrugásából a 40. percben kiegyenlít. A második gól Tóth fejéről pattan az ujhelyi kapuba a második félidő 13. percében. Az Egyetértés szívesen küzd a kiegyenlítésért, de a miskolci védelemnek sikerül az elért eredményt a játék végéig megtartani. Kereskes bíró gyengén bíraskodott.

Míg az Egyetértés játékosai a mérkőzésen példás küzdelemmel és sportszerű viselkedéssel csak szimpátiát keltek, addig a csapat vezetősége erélytelenül és nemtörődőséggel hagyta, hogy a játék folyamán is tul ingerült, sportfanatikus közönség a mérkőzés végén a bírót szitkok özönével halmozva el, tetteleg is inzultálta úgy, hogy csak a rendőrség gyors és erélyes fellépése vetett véget a botrányos jelenetnek. A vezetőségnek, ismervé közönségének vérmérsékletét, kötelessége az indulatoknak erélyesen gátat szabni és a bíró személyét ily sértésektől minden körülmények között megóvni.

## MEGHIVÓ.

A Tokaji Borpince és Áruforgalmi rt.

1926. évi április hó 30-án d. u.  
2 órákor irodahelyiségében

## rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek  
tisztellel meghívattak.

## Tárgysorozat :

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1925. évi megnyitó mérlegről, ezzel kapcsolatban az igazgatóság javaslata.
3. Az 1925. évi megnyitó mérleg megállapítása.
4. A részvényesek összevonása és névértékük megállapítása.
5. Az ujjáértékeléssel kapcsolatban a vonatkozó alapszabályok módosítása.
6. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból: Azon részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, kötelesek részvényeiket legkésőbb 5 nappal a közgyűlés megtartása előtt pénztárunknál letétbe helyezni.

## Árverési hirdetés.

Adós kése delme folytán a K. T. 306. §-a alapján a kézizálogul lekött 2 (kettő) drb. Hofher és Schrantz Clayton Shutleworth gyártmányu cséplőgarnitúra, szijakkal, kazalozóval és a cséplőgép garnitúrához tartozó felszereléssel együtt

**Nagyrosvágyon, a község házában 1926. évi  
április hó 28-án délután 3 órákor**

nyilvános árverésen közbenjöttöm mellett el fog adatni. A vételárát a vételi illetékekkel és forgalmi adóval együtt köteles vevő nyomban lefizetni.

Sátoraljauhely, 1926. április hó 21-én.

**Gál Vilmos**  
bir. végrehajtó.

**„URIBOR“**

Tokaj-Hegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete, Mád.

**Az „Uribor“ Tokaj-Hegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete**

1926. évi április hó 30-án délelőtt 10 órakor a mádi központban tartja meg a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján 1925. január 1.-re készített *megnyitó mérlegét megállapító közgyűlését*

**és évi rendes közgyűlését**

melyre a szövetkezeti tagok tisztelettel meghívotnak.

**Az igazgatóság.****Tárgysorozat :**

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján elkészített új értékelési mérlegről s az a feletti határozathozatal.
2. Határozathozatal a részjegyeknek pengőben való megállapítása tárgyában.
3. A fentiekből kifolyólag alapszabály módosítás.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, az 1925. évi mérleg, veszteség és nyereség számla megállapítása.
5. Esetleges indítványok.

**MEGHIVÓ.****Az Első Sátoraljaujhelyi Paraffinfinomító és Gyertyagyár Részvénytársaság**

Sátoraljaujhelyben, 1926. évi április hó 30-án d. u. 3 órakor tartja dr. Garai Ármin ügyvéd Kazinczy-ucca 6. szám alatti irodahelyiségében a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján

**megnyitó mérlegét megállapító közgyűlését,**  
valamint

**évi rendes közgyűlését**

amelyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

**Tárgysorozat :**

1. Jegyzőkönyvhitelítők megválasztása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján készített megnyitó mérlegről, annak megvizsgálásáról és határozathozatal annak elfogadásáról.
3. Határozathozatal a részvények névértékének 80 — pengőben való megállapítása iránt.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzleti évről és a zárszámadás előterjesztése.
5. A mérleg és osztalék megállapítása, valamint a nyereség felosztása iránti intézkedés.
6. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság felmentvényének a megadása.
7. Az igazgatóság javaslata az alaptőkének 400.000.000 kor., azaz harminckettőezer pengőre való felemelése iránt.
8. Az alapszabályok 4. §-ának módosítása.
9. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak választás utján való kiegészítése.
10. Esetleges indítványok.

Sátoraljaujhely, 1926. évi április hó.

**Az igazgatóság.****MEGHIVÓ.****Az Fkereskedelmi R. J. Sátoraljaujhely**

1926. április 29-én délután 4 órakor tartja

**rendes közgyűlését**

Kossuth Lajos-ucca 65. sz. alatti hivatalos helyiségében, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

**Tárgysorozat :**

1. Felértékelési mérleg.
2. Az igazgatóság jelentése, a mérleg és zárszámadások előterjesztése.
3. Felügyelő-bizottsági tagok választása.
4. Az alapszabályok 5. szakaszának módosítása.
5. Esetleges indítványok.

Sátoraljaujhely, 1926. április hó 19.

**Az igazgatóság.**

A közgyűlésen résztvenni kívánó részvényes tartozik részvényeit a közgyűlés előtt három nappal a részvénytársaság pénztáránál letétbe helyezni.

**Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál**

ujjonnan készült **complett hálószobák,**  
**székek és asztalok**

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület- és asztalos faanyagok** előnyösen szerezhetőek be.

**Aprított tűzifa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

**és elsőrendű bükkhasábfa** házhoz szállítva kapható

**JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA** fkereskedők  
Sátoraljaujhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

**Könyvnyomdánk helyisége**

Vármegyeház III. udvar, I. emelet.

Telefon: 126.

Ön még nem tudja, hogy üzleti könyvek,  
dobozos és mappás levélpapírok  
nálam olcsóbbak, mint bárhol!

Fotócikkek! Dívatlapok! Ajándéktárgyak! Töltőtollak!  
Íróasztalkészletek a legfinomabb kivitelig! Keretezett kisebb képek!

**Szabó Pál** könyv-, zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely.

Telefon: 126.